

30 The Cottages
Peabody Estate
Hammersmith, London W. 6

5 Haziran 1962

Sevgili arkadaşım!

Tüm uğraşlarımıza rağmen burada tatil sorununu çözemediğimiz için çok üzgünüm. Ev sahipleri veya özel tatil şirketleri aracılığıyla çözememiz tamamen imkansız, fiyatlar çok yüksek .

Resmi olarak bir şeyler yapabileceklerini umarak Brithis Konseyi'ne başvurdum.

Ne yazık ki, sadece resmi olarak görevlendirilen kişilerin ve öğrencilerin veya eğitim amacıyla gelen burs kazananların işleriyle ilgilenirler.

Örneğin, sevgili çocuklarınız okul zamanında burada sadece eğitim amaçlı kalacak olsalar, bir veya daha fazla yıl boyunca konforlu bir şekilde döşenmiş bir gençlik otelinde ağırlanırlar. Elbette ayrı kız hostelleri de bulunuyor.

Türkiye Kültür Bakanlığı'ndan sizin için bir görev ayarlamak mümkün değil mi? Bu durumda burada kalma meselesi oradaki İngiliz büyükelçiliğinin kültür ataşesi aracılığıyla çözülebilir sanırım.

Mesela diyelimki tarihsel olayları Anglo-Türk bağlamında bir araştırma yapmak istersiniz, ya da özellikle İngiliz parlamentarizminin tarihsel gelişimini incelemek istediğinizi varsayalım, ki bence bu boşuna bir iş olmayacak ve hem Türk yetkililer hem de İngilizler tarafından memnuniyetle karşılanabilir.

Ayrıca maaşınızdan 4-5 sterlin bu amaçla harcamaya istekli olduğunuzu vurgularken, Türk Kültür Bakanlığı'nın talebinizi destekleyeceğini düşünüyorum çünkü onların tartafından çok az maliyetli olacak ya da belki de hiçbir şey olmayacak çünkü İngilizler muhtemelen bunu destekleyecektir.

Ya da Kültür Bakanlığı aracılığıyla, doğrudan oradaki İngiliz Kültür Misyonu'ndan, daha uzun süreli veya birden fazla okul tatil zamanı için burs başvurusunda bulunulabilirsiniz.

Fakat bu yaz tatili için bu yolun çok geç olabileceğini düşünüyorum çünkü resmi işlemler oldukça yavaşlıyorlar . Ama eğer bir İngiliz bursu kazanabilirseniz, diyelim ki Eylül veya Ekim ayında, yani burdaki üniversite yılını başlangıcına kadar, hala zaman olur ve oradaki üniversiteden izin alınabilir.